经济及社会理事会

17 May 2004
Chinese

预防犯罪和刑事司法委员会

第十三届会议

2004年5月11日至20日，维也纳

议程项目4

联合国毒品和犯罪问题办事处的工作

阿根廷、巴西、布隆迪、智利、哥伦比亚、莫桑比克、尼日利亚、巴拉圭、秘鲁和葡萄牙：修订决议草案

预防犯罪和刑事司法委员会建议经济及社会理事会通过下述决议草案：

加强联合国毒品和犯罪问题办事处预防犯罪和刑事司法方案的技术合作能力

经济及社会理事会，

回顾《联合国千年宣言》，其中各国家元首和政府首脑决心采取集体行动打击国际恐怖主义并尽快加入所有有关国际公约，以及加紧努力打击跨国犯罪的一切方面，包括打击贩运和偷运移民以及洗钱行为，¹

重申《联合国千年宣言》中所载的价值和原则，因此强调会员国之间在打击犯罪方面开展国际合作与协调意义重大，以便实现可持续发展、提高生活质量以及改善民主与人权，

回顾由第十届联合国预防犯罪和罪犯待遇大会通过并经大会2000年12月4日第55/59号决议核准的《关于犯罪与司法：迎接二十一世纪的挑战的维也纳宣言》²，以及关于实施该宣言的行动计划³，

¹ 大会第55/2号决议，第9段。

² 大会第55/59号决议，附件。

³ 大会第56/261号决议，附件。



还回顾大会 2003 年 12 月 22 日关于加强联合国预防犯罪和刑事司法方案特别是其技术合作能力的第 58/140 号决议，

又回顾其 2003 年 7 月 23 日关于预防犯罪和刑事司法方面的国际合作、技术援助和咨询服务的第 2003/25 号决议，

欢迎《联合国打击跨国有组织犯罪公约》⁴及其《关于预防、禁止和惩治贩运人口特别是妇女和儿童行为的议定书》⁵和《关于打击陆、海、空偷运移民的议定书》⁶生效，

承认《联合国打击跨国有组织犯罪公约关于打击非法制造和贩运枪支及其零部件和弹药的补充议定书》生效的重要性，⁷

欢迎《联合国反腐败公约》⁸获得通过并开放供签署，

确认这些重要的国际合作文书要求联合国毒品和犯罪问题办事处对预防犯罪和刑事司法改革领域日益增加的技术援助请求作出回应，

表示赞赏那些在 2003 年提供了预算外资金的国家，这些资金使联合国毒品和犯罪问题办事处得以在最不发达国家、发展中国家、经济转型期国家和冲突后形势中国家开展大量咨询服务和技术援助活动，

1. 赞扬联合国毒品和犯罪问题办事处通过回应项目实施方面日益增多的咨询服务和技术援助请求向会员国提供了援助，其中包括加强机构能力、进行起草立法方面的培训和对执法和刑事司法人员的培训、开展提高认识活动，特别是提高议员认识的活动、制定国家政策以及促进立法改革等方面的援助；

2. 确认联合国毒品和犯罪问题办事处技术援助活动的扩大，包括开展额外区域间咨询服务，并鼓励国际、区域和国家供资机构以及国际金融机构支助联合国毒品和犯罪问题办事处的技术合作活动和区域间咨询服务；

3. 促请联合国系统的有关实体，包括联合国开发计划署、世界银行和国际货币基金组织以及其他国际和区域组织，加强其同联合国毒品和犯罪问题办事处的合作，以便确保预防犯罪和刑事司法领域的技术援助活动，特别是旨在打击有组织犯罪、腐败、人口贩运和恐怖主义以及对恐怖主义的资助的技术援助活动，适当纳入其各自方案主流活动之中，从而确保办事处现有与打击犯罪和刑事司法有关的专门知识得到充分利用，并避免工作重复；

4. 重申有必要获得足够的资源以用于进一步落实联合国毒品和犯罪问题办事处的活动，并应考虑到最近针对毒品和犯罪问题采取的综合办法；

⁴ 大会第 55/25 号决议，附件一。

⁵ 大会第 55/25 号决议，附件二。

⁶ 大会第 55/25 号决议，附件三。

⁷ 大会第 55/255 号决议，附件。

⁸ 大会第 58/4 号决议，附件。

5. 请各会员国在《联合国打击跨国有组织犯罪公约》⁴的框架内，在双边一级与最不发达国家和发展中国家进行合作，在多边一级与联合国和其他国际组织进行合作；

6. 还请酌情提供或增加对联合国预防犯罪和刑事司法基金的自愿捐款，以及用于直接支助联合国毒品和犯罪问题办事处的活动和项目的捐款，以便进一步加强办事处提供咨询服务和技术援助的能力；

7. 鼓励有能力为联合国毒品和犯罪问题办事处的活动作出贡献的受援会员国作出这样的贡献，为拟与办事处合作实施的项目提供必要的基础设施和人力与财政资源；

8. 请秘书长进一步加强联合国现行总体预算框架内可用于业务活动的资源，特别是用于联合国毒品和犯罪问题办事处根据联合国经常预算第 23 款“技术合作经常方案”⁹开展的区域间咨询服务；

9. 还请秘书长尽一切努力，包括向私营部门的捐助者求助、调动资源和筹集资金，来增加预算外资源，包括增加普通用途资金，但应铭记有必要保障联合国毒品和犯罪问题办事处的独立性和国际性。

⁹ A/58/6 (Sect. 23)。